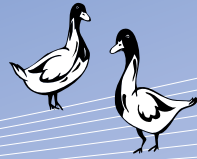


Amtsblatt

der Stadt Dommitzsch
der Gemeinde Elsnig
der Gemeinde Trossin



Jahrgang 30 | Nummer 2 | Mittwoch, den 17.02.2021 www.dommitzsch.de | www.elsnig.com | www.gemeinde-trossin.de

*Februar noch in Winters Bann
er zeigt uns nochmal, was er kann.
Eisig liegt die Märchenwelt
unterm weiten Himmelszelt.
Funkelt, schimmert, glitzert, strahlt
weicht der Märzsonne bald.*



Amtliche Bekanntmachungen

Stadt Dommitzsch informiert



Stadtverwaltung Dommitzsch

Amtliche Bekanntmachung

1. Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2021

Durch öffentliche Bekanntmachung gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes wird die Grundsteuer für das Jahr 2021 in der wie zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt. Für die Steuer-schuldner treten mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Abgabenbescheid zugegangen wäre.

Dies gilt nicht, wenn Änderungen in der sachlichen oder persönlichen Steuerpflicht eintreten. In diesen Fällen ergeht, anknüpfend an den Messbescheid des Finanzamtes, ein entsprechender schriftlicher Abgabenbescheid.

Gemäß § 25 Abs. 3 Grundsteuergesetz ist der Beschluss über die Festsetzung oder Änderung der Hebesätze bis zum 30. Juni eines Kalenderjahres mit Wirkung vom Beginn dieses Kalenderjahres zu fassen. Bei Änderungen des Hebesatzes ergeht ein schriftlicher Änderungsbescheid.

2. Festsetzung der Pachtgebühr für die Nutzung des Grund und Bodens der Stadt Dommitzsch lt. abgeschlossenem Vertrag

Durch die öffentliche Bekanntmachung wird das Pachtentgelt für das Kalenderjahr 2021 in Höhe wie im letzten schriftlichen Bescheid festgesetzt. Für die Pächter treten mit der Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Bescheid zugegangen wäre.

3. Festsetzung der Elternbeiträge für das Kalenderjahr 2021 gemäß der Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in der Kindertageseinrichtung der Stadt Dommitzsch

Durch öffentliche Bekanntgabe werden die Elternbeiträge für Kinderkrippe, Kindergarten und Hort für das Jahr 2021 in Höhe wie im zuletzt erteilten Bescheid festgesetzt.

Für die Gebührenpflichtigen treten mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn Ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Bescheid zugegangen wäre. Dies gilt nicht, wenn Änderungen in der sachlichen oder persönlichen Gebührenpflicht eintreten. In diesen Fällen ergeht ein entsprechender schriftlicher Gebührenbescheid.

4. Zahlungsaufforderung

Die Steuerschuldner, Pächter und Gebührenpflichtigen werden gebeten, die für 2021 zu zahlenden Beträge zu den Fälligkeitsterminen, die sich aus dem letzten schriftlichen Abgabenbescheid vor Veröffentlichung dieser Bekanntmachung ergeben, auf eines der in diesem Bescheid angegebenen Bankverbindungen der Stadtkasse bei der Stadt Dommitzsch zu überweisen oder einzuzahlen.

Bei erteilten Abbuchungsaufträgen werden die Beträge zu den jeweiligen Fälligkeiten bis zum Widerruf abgebucht.

5. Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese durch öffentliche Bekanntmachung bewirkte Erhebung kann innerhalb eines Monats nach dieser öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Stadt Dommitzsch - Kämmerei - Markt 1, 04880 Dommitzsch, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Dommitzsch, 01.02.2021

Karau
Bürgermeisterin der Stadt Dommitzsch



Gemeinde Elsning informiert



Stadtverwaltung Dommitzsch - im Auftrag der Gemeinde Elsning -

Amtliche Bekanntmachung

1. Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2021

Durch öffentliche Bekanntmachung gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes wird die Grundsteuer für das Jahr 2021 in der wie zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt. Für die Steuer-schuldner treten mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Abgabenbescheid zugegangen wäre.

Dies gilt nicht, wenn Änderungen in der sachlichen oder persönlichen Steuerpflicht eintreten. In diesen Fällen ergeht, anknüpfend an den Messbescheid des Finanzamtes, ein entsprechender schriftlicher Abgabenbescheid.

Gemäß § 25 Abs. 3 Grundsteuergesetz ist der Beschluss über die Festsetzung oder Änderung der Hebesätze bis zum 30. Juni eines Kalenderjahres mit Wirkung vom Beginn dieses Kalenderjahres zu fassen.

Bei Änderungen des Hebesatzes ergeht ein schriftlicher Änderungsbescheid.

2. Festsetzung der Hundesteuer gemäß Hundesteuersatzung vom 23.11.2011 der Gemeinde Elsning

Durch die öffentliche Bekanntmachung wird die Hundesteuer für das Kalenderjahr 2021 in Höhe wie im zuletzt erteilten Be-

scheid festgesetzt. Für die Steuerpflichtigen treten mit der Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Bescheid zugegangen wäre.

3. Festsetzung der Pachtgebühr für die Nutzung des Grund und Bodens der Gemeinde Elsning lt. abgeschlossenem Vertrag

Durch die öffentliche Bekanntmachung wird das Pachtentgelt für das Kalenderjahr 2021 in Höhe wie im letzten schriftlichen Bescheid festgesetzt. Für die Pächter treten mit der Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Bescheid zugegangen wäre.

4. Festsetzung der Elternbeiträge für das Kalenderjahr 2021 gemäß der Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in der Kindertageseinrichtung der Gemeinde Elsning

Durch öffentliche Bekanntgabe werden die Elternbeiträge für Kinderkrippe, Kindergarten und Hort für das Jahr 2021 in Höhe wie im zuletzt erteilten Bescheid festgesetzt.

Für die Gebührenpflichtigen treten mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn Ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Bescheid zugegangen wäre. Dies gilt nicht, wenn Änderungen in der sachlichen oder persönlichen Gebührenpflicht eintreten. In diesen Fällen ergeht ein entsprechender schriftlicher Gebührenbescheid.

5. Zahlungsaufforderung

Die Steuerschuldner, Pächter und Gebührenpflichtigen werden gebeten, die für 2021 zu zahlenden Beträge zu den Fälligkeitsterminen, die sich aus dem letzten schriftlichen Abgabenbescheid vor Veröffentlichung dieser Bekanntmachung ergeben, auf eines der in diesem Bescheid angegebenen Bankverbindungen der Gemeinde Elsnig zu überweisen oder einzuzahlen. Bei erteilten Abbuchungsaufträgen werden die Beträge zu den jeweiligen Fälligkeiten bis zum Widerruf abgebucht.

6. Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese durch öffentliche Bekanntmachung bewirkte Erhebung kann innerhalb eines Monats nach dieser Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Stadtverwaltung Dommitzsch, Markt 1, 04880 Dommitzsch schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Dommitzsch, 01.02.2021



Karau
Bürgermeisterin der Stadt Dommitzsch
- im Auftrag der Gemeinde Elsnig -



Beschlüsse aus der Gemeinderatssitzung 2. Februar 2021

Beschluss-Nr. 001/2021

Vergabe Bauleistung Straßenbau und SiGeKo – Leistung zur Baumaßnahme „Ausbau einer Erschließungsstraße zur Anbindung der Gewerbebetriebe des Gewerbegebietes Dommitzsch – Süd an das überregionale Verkehrsnetz - 3. Bauabschnitt Knotenausbau“ an die Firma BU Ezel Torgau GmbH, Am Gewerbepark 22, in 04860 Dreiheide.

Gemeinde Trossin informiert



Stadtverwaltung Dommitzsch - im Auftrag der Gemeinde Trossin -

Amtliche Bekanntmachung

1. Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2021

Durch öffentliche Bekanntmachung gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes wird die Grundsteuer für das Jahr 2021 in der wie zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt. Für die Steuerschuldner treten mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Abgabenbescheid zugegangen wäre.

Dies gilt nicht, wenn Änderungen in der sachlichen oder persönlichen Steuerpflicht eintreten. In diesen Fällen ergeht, anknüpfend an den Messbescheid des Finanzamtes, ein entsprechender schriftlicher Abgabenbescheid.

Gemäß § 25 Abs. 3 Grundsteuergesetz ist der Beschluss über die Festsetzung oder Änderung der Hebesätze bis zum 30. Juni eines Kalenderjahres mit Wirkung vom Beginn dieses Kalenderjahres zu fassen.

Bei Änderungen des Hebesatzes ergeht ein schriftlicher Änderungsbescheid.

2. Festsetzung der Hundesteuer gemäß Hundesteuersatzung der Gemeinde Trossin

Durch die öffentliche Bekanntmachung wird die Hundesteuer für das Kalenderjahr 2021 in Höhe wie im zuletzt erteilten Bescheid festgesetzt.

Für die Steuerpflichtigen treten mit der Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Bescheid zugegangen wäre.

3. Festsetzung der Pachtgebühr für die Nutzung des Grund und Bodens der Gemeinde Trossin lt. abgeschlossenem Vertrag

Durch die öffentliche Bekanntmachung wird das Pachtentgelt für das Kalenderjahr 2021 in Höhe wie im letzten schriftlichen Bescheid festgesetzt.

Für die Pächter treten mit der Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Bescheid zugegangen wäre.

4. Festsetzung der Friedhofserhaltungsgebühr gemäß der Friedhofsgebührensatzung für den Friedhof Roitzsch

Durch die öffentliche Bekanntmachung wird die Friedhofserhaltungsgebühr für das Kalenderjahr 2021 in Höhe wie im zuletzt erteilten Bescheid festgesetzt. Für die Gebührenpflichtigen treten mit der Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Bescheid zugegangen wäre.

kungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Bescheid zugegangen wäre. Bei Änderungen der Gebühren/Satzung ergeht ein schriftlicher Bescheid.

5. Festsetzung der Elternbeiträge für das Kalenderjahr 2021 gemäß der Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in der Kindertageseinrichtung der Gemeinde Trossin

Durch öffentliche Bekanntgabe werden die Elternbeiträge für Kinderkrippe, Kindergarten und Hort für das Jahr 2021 in Höhe wie im zuletzt erteilten Bescheid festgesetzt. Für die Gebührenpflichtigen treten mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn Ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Bescheid zugegangen wäre.

Dies gilt nicht, wenn Änderungen in der sachlichen oder persönlichen Gebührenpflicht eintreten. In diesen Fällen ergeht ein entsprechender schriftlicher Gebührenbescheid.

6. Zahlungsaufforderung

Die Steuerschuldner, Pächter und Gebührenpflichtigen werden gebeten, die für 2021 zu zahlenden Beträge zu den Fälligkeitsterminen, die sich aus dem letzten schriftlichen Abgabenbescheid vor Veröffentlichung dieser Bekanntmachung ergeben, auf eines der in diesem Bescheid angegebenen Bankverbindungen der Gemeinde Trossin zu überweisen oder einzuzahlen.

Bei erteilten Abbuchungsaufträgen werden die Beträge zu den jeweiligen Fälligkeiten bis zum Widerruf abgebucht.

7. Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese durch öffentliche Bekanntmachung bewirkte Erhebung kann innerhalb eines Monats nach dieser öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Stadtverwaltung Dommitzsch - Kämmererei -, Markt 1, 04880 Dommitzsch, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Dommitzsch, 01.02.2021



Karau
Bürgermeisterin der Stadt Dommitzsch
- im Auftrag der Gemeinde Trossin -



Andere Behörden informieren

Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen

Aufgabe von Punkten des amtlichen Raumbezugsfestpunktfeldes des Freistaates Sachsen



Der Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen (GeoSN) bearbeitet auf der Grundlage des Gesetzes über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im

Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz – SächsVermKatG) vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), zuletzt geändert durch Gesetz vom 24. Mai 2019 (SächsGVBl. S. 431), das amtliche Raumbezugsfestpunktfeld (ehemals Trigonometrisches Festpunktfeld).

In diesem Zusammenhang sind auf dem Gebiet der Stadt Dommitzsch Raumbezugsfestpunkte (RBP, ehemals Trigonometrische Punkte) überprüft worden.

Dabei haben Mitarbeiter des GeoSN von folgenden Liegenschaftspunkten dauerhaft entfernt:

- vom Flurstück 176/2 der Gemarkung Wörblitz Flur 2,
- vom Flurstück 26/6 der Gemarkung Wörblitz Flur 4,
- vom Flurstück 69/2 der Gemarkung Wörblitz Flur 4.

Die Pflichten, die für die Eigentümer der Flurstücke und für Nutzungsberechtigte mit der Duldung der Festpunkte verbunden waren, sind damit entfallen.

Dresden, den 7. Januar 2021

Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen (GeoSN)

Rund um die Verwaltung

Öffnungszeiten und Kontaktdaten der Stadt Dommitzsch



Öffnungs- und Sprechzeiten der Stadtverwaltung

Aufgrund der aktuellen Corona- Situation bleibt das Rathaus und die Touristeninformation vorübergehend für den Spontanbesuch bis auf Weiteres geschlossen.

Die Rathausmitarbeiterinnen und -mitarbeiter sind aber nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung (034223 439-0) für jedermann zu sprechen oder per E-Mail zu erreichen. Bitte vereinbaren Sie in der nächsten Zeit nur dringende notwendige Termine.

Über Änderungen informieren Sie sich bitte per Telefon oder auf unserer Homepage.

Montag	9:00 – 12:00 Uhr	
Dienstag	9:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 16:00 Uhr
Freitag	9:00 – 12:00 Uhr	

Sprechzeiten der Bürgermeisterin

Wir bitten um Terminvereinbarung unter 034223 43911

Grundsätzlich werden Sprechzeiten am Dienstagnachmittag angeboten.

Verzeichnis über E-Mail-Adressen:

Sekretariat: rathaus@stadt-dommitzsch.de

Frau Ciezki

Hauptamt: hauptamt@stadt-dommitzsch.de

Frau Götz, Frau Just, Frau Atzler, Frau Bienwald, Herr Ehmisch

Kämmerei: kaemmerei@stadt-dommitzsch.de

Herr Mohr, Frau Weiße, Frau Kürsten, Frau Henze, Frau Traube, Frau Rudl

Bauamt: bauamt@stadt-dommitzsch.de

Frau Sonntag, Frau Haugk, Frau Beckers, Herr Kurth

Informationszentrum: infocenter@stadt-dommitzsch.de

Herr Ehmisch

Öffnungszeiten der Bibliothek

Achtung!

Vorübergehend nur nach telefonische Terminvergabe

Montag u. Donnerstag: 13:00 – 18:00 Uhr

Dienstag u. Freitag: 10:00 – 15:00 Uhr

Telefon: 034223 48701/Fax 034223 48700

E-Mail: bibliothek_dommitzsch@t-online.de

Öffnungszeiten des Museums der Stadt Dommitzsch

Das Museum ist zurzeit geschlossen.

Kindertagesstätte „4 Jahreszeiten“ Dommitzsch

Leipziger Straße 74A, 04880 Dommitzsch

Telefon: 034223 60580/Fax 034223 605846

E-Mail: kita@dommitzsch.de

Telefonverzeichnis der Stadtverwaltung Dommitzsch

Vorwahl: 034223

Telefonnummer: 4390

Fax: 43919

Bürgermeisterin

Frau Karau über 43911

Sekretariat

Frau Ciezki 43911

Hauptamt:

Frau Götz 43920

Frau Just 43922

Frau Atzler 43923

Frau Bienwald 43923

Herr Ehmisch 43924

Bau- und Wohnungswesen

Frau Sonntag 43940

Frau Haugk, Frau Beckers 43941

Herr Kurth 43942

Kämmerei

Frau Weiße 43931

Frau Traube, Frau Rudl 43932

Frau Henze, Frau Kürsten 43933

Öffnungszeiten und Kontaktdaten der Gemeinde Elsnig



Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Elsnig

Bahnhofstraße 6 in Elsnig

Montag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
Donnerstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 16.00 Uhr
Freitag	geschlossen

Telefon: 034223 4400

Fax: 034223 44019

E-Mail: info@gemeinde-elsnig.de

Öffnungszeiten der Bibliothek

Bahnhofstraße 6 in Elsnig
jeden Mittwoch 15.00 – 18.00 Uhr

Kindertagesstätte „Weinskefrösche“

Triftweg 2 in Neiden

Telefon: 03421 906201

E-Mail: kita.neiden1@t-online.de

Öffnungszeiten und Kontaktdaten der Gemeinde Trossin



Öffnungs- und Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung Trossin

Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise zu den Öffnungszeiten auf unserer Home-page:
www.gemeinde-trossin.de

Montag	10:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	15:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	10:00 – 12:00 Uhr
Freitag	10:00 – 12:00 Uhr

Sprechzeiten Bürgermeister

Wir bitten um Terminvereinbarung unter 034223 40706 oder 40714

Grundsätzlich werden am Dienstagnachmittag Sprechzeiten angeboten.

Telefonverzeichnis der Gemeinde Trossin

Vorwahl:	034223
Frau Standfest	40706
Frau Klausnitzer	40714

Verzeichnis über E-Mail-Adressen

Bürgermeister: buergermeister@gemeinde-trossin.de

Herr Herbert Schröder

Sekretariat: sekretariat@gemeinde-trossin.de

Frau Standfest

Hauptamt: amtsblatt@gemeinde-trossin.de

Frau Klausnitzer

Kindertagesstätte „Biberburg“ Trossin

Vorwahl: 034223

Telefonnummer: 40381

E-Mail: becker.kita-biberburg@t-online.de

Wissenswertes

Bekanntgabe des Ortsvorstehers

Die nächste Sprechstunde durch den Ortsvorsteher für die Einwohner der Ortsteile Wörblitz, Greudnitz und Proschwitz wird im Vereinshaus Wörblitz am **Mittwoch, 10. März 2021, 17.00 Uhr** durchgeführt.

Beim Besuch der Sprechstunde sind die aktuellen Hygienevorschriften zwingend einzuhalten.

Patrick Marzog
Ortsvorsteher

Polizeistandort Dommitzsch, Weidenhainer Weg 16

Sprechzeiten: Mittwoch und Freitag
10:00 bis 12:00 Uhr
oder nach telefonischer
Vereinbarung.

Ansprechpartnerin: Frau Herrkind

Telefon: 034223 45561

Mobil: 0173 9618304



Bekanntgabe der Friedensrichterin

Achtung!

Die Sprechstunde am 18. Februar fällt auf Grund der derzeitigen Lage aus.

Der nächste Sprechtag findet am **18. März 2021** in der Zeit von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Rathaus der Stadt Dommitzsch im Zimmer 8 statt.

Beim Besuch der Sprechstunde sind die aktuellen Hygienevorschriften zwingend einzuhalten.

Gisela Rummel
Friedensrichterin



Behörden informieren

Information aus dem Bauamt

Die Stadtverwaltung Dommitzsch ist in der glücklichen Lage, über das Landesprogramm Rückbau Wohngebäude eine Festbetragsförderung in Höhe von 212.000 € für den Rückbau der Wohnblöcke in der Straße des Friedens 9 und 10 erhalten zu haben.

Bereits im Vorfeld wurden vorbereitende Maßnahmen durchgeführt.

Die Firma C.A.T.E. Abbruch und Umweltservice aus Leipzig erhielt den Zuschlag für den Rückbau. Die Arbeiten werden sich über einen Zeitraum von 4 bis 5 Monaten erstrecken und werden werktags von ca. 7.30 bis 16.30 Uhr ausgeführt.

Nach längerer Vorbereitungszeit ist es nun so weit, der schwere Bagger der C.A.T.E. Abbruch und Umweltservice GmbH setzte erstmals an der Frontseite eines der beiden Wohnblöcke in der Straße des Friedens an.



Die Baustellenzufahrt sowie der Abtransport des Materials erfolgen über die Straße bei der LEG und der jetzigen Grünfläche. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Transporte auch über die Dübener Straße und Straße des Friedens erfolgen. Dies sollte jedoch die Ausnahme sein.

Bitte halten Sie diese Zufahrtsstraßen in den kommenden Wochen frei.

Wir möchten Sie, liebe Anwohner des Wohngebietes, um Ihr Verständnis bitten, da der Rückbau der Wohnblöcke auch Lärm- und Staubentwicklung mit sich bringen wird.

Bei größeren Störungen wenden Sie sich bitte an das Bauplanungsbüro Hagemann unter der Rufnummer 0170 3568640 oder Herrn Modes unter der Rufnummer 0173 3790481 bzw. an die Stadtverwaltung – Bauamt.

Wir danken für Ihr Verständnis und bleiben Sie schön gesund!

Ihre Stadtverwaltung



Quelle: Torgauer Zeitung (Nico Wendt)

Sonstiges

Wohnung zu vermieten!

Die Gemeinde Elsnig vermietet in Elsnig, Bahnhofstraße 6, im Erdgeschoss eine Zweizimmerwohnung mit Bad/WC, Küche, Wohnzimmer und Schlafzimmer.

Gemeinschaftlich nutzbar sind ein Wäschetrockenraum sowie ein am Haus angrenzender Wäschetrockenplatz.

Größe: **54,20 m²**
 Monatliche Kaltmiete: 243,90 €
 Monatliche Betriebskostenvorauszahlung: 50,00 €
 Monatliche Heizkostenvorauszahlung: 75,00 €
Gesamtmiete: **368,90 €**

Interessenten können einen Besichtigungstermin unter folgender Telefonnummer 034223 4400 vereinbaren. Ansprechpartner: Frau Borkenhagen

Ausschreibung

Die Gemeinde Elsnig schreibt folgende Immobilie zum Verkauf aus:

Ortsteil Döbern, Am Gut 1

bebautes Teil – Grundstück mit einem Miteigentumsanteil von 4.170,44/10.000 verbunden mit dem Sondereigentum an der Wohnung im Erdgeschoss. Einsichtnahme in das Wertgutachten kann während der Dienstzeiten erfolgen.

Bewerbungen sind bis zum **5. März 2021, bis 12.00 Uhr**, schriftlich an die Gemeindeverwaltung Elsnig, Bahnhofstraße 6, 04880 Elsnig zu richten.

*Schieritz
 Bürgermeister*

Sanierungsarbeiten des Holzbungalows am Stausee Dahlenberg

Ende Januar haben die Sanierungsarbeiten im Holzbungalow am Stausee Dahlenberg durch den Tischlermeister Markus Gebauer begonnen. Die gesamte Raumaufteilung des Bungalows wird durch Trockenbauwände verändert und es werden neue Türen eingebaut. So entstehen Räumlichkeiten, die als Umkleieraum,

Vorbereitungsraum sowie zur Auslage von Informationsmaterialien genutzt werden können. Für den Bauhof werden Abstellmöglichkeiten, die durch eine separate Eingangstür getrennt zu erreichen sind, geschaffen. Hier können alle Gerätschaften zur Pflege, Reinigung und Müllentsorgung abgestellt werden.



Bevor die Trockenbauarbeiten beginnen können, muss Baufreiheit geschaffen werden.



Holz zu verkaufen

Die Gemeinde Trossin verkauft in Roitzsch geschlagenes Stammholz (Esche, Kastanie) zur Verarbeitung als Feuerholz. Interessenten melden sich bitte in der Gemeindeverwaltung Trossin unter der Telefonnummer: 034223 40706 oder 40714.

Alles aus einer Hand!
 OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | SCHREIBUNTERLAGE U. V. M.

Anfragen & Preisangebote: kreativ@wittich-herzberg.de

LINUS WITTICH Medien KG | An den Steinenden 10
 04916 Herzberg (Elster) | info@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Neue Informationstafeln in der Gemeinde Trossin

Über das Projekt „Errichtung einer touristischen Infrastruktur in der Dübener Heide“ gefördert durch das Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft SG Wirtschaftsförderung und Tourismus sind in unserem Gemeindegebiet neue Wegweisungen, Rastplätze und Informationstafeln geplant. Am Dorfteich Trossin soll eine Informationstafel mit dem folgenden Text aufgestellt werden:

"Die im nördlichsten Teil vom Landkreis Nordsachsen gelegene Gemeinde Trossin ist sehr dünn besiedelt und vorwiegend von Land- und Forstwirtschaft geprägt. Das große Rittergut mit Gutshof und Schlossanlage zeugen vom einstigen Reichtum durch die Landwirtschaft. Der Zugang zur Gutsanlage führt durch eine mächtige Platanenallee. Am Wirtschaftsgebäude rechts am Eingang ist die landwirtschaftliche Entwicklung bis zu DDR-Zeiten auf einer Bronzetafel festgehalten. Dieses Kunstwerk wurde 1964 von Bruno Kubas geschaffen. Heute wird hier im Gutshof ein Imkereifachhandel betrieben. www.jasniak.de



Die reizvolle Landschaft mit Wäldern, Feldern, Teichen und Bachläufen bietet den Besuchern Ruhe und Entspannung. Im FFH-Gebiet Dommitzschener Grenzbachtal reihen sich die Teiche am Grenzbach entlang. Sie dienten einst der Fischzucht und dem Betrieb von Wassermühlen. Die bekannteste ist die Furthmühle südlich in Richtung Dahlenberg gelegen. Sie wurde noch bis um 2010 als Schrotmühle für Mischfutter betrieben. Die einstigen Besitzer der Furthmühle war die Familie Grußdorf. Sie wird in Verbindung gebracht mit einer Mordtat um 1828, an welche der Grußdorfstein im Forstrevier Roitzsch – Weidenhain erinnert. Der herrschaftliche Revierjäger Gottfried August Grußdorf in Trossin, welcher an der Stelle des Gedenksteines als Opfer seines Diensteifers unter den Hirschfängerstichen des Raubschützen Barth aus Reinharz fiel, war beim Rittergutsbesitzer von Trossin angestellt. In der Furthmühle wird von den neuen Besitzern eine Wildnisschule – Heidefeuer aufgebaut. www.wildnisschule-heidefeuer.de



Am Schlossteich kann man mit einer Angelkarte vom Anglerverein „Eisvogel“ e. V. angeln. Im Ortskern von Trossin findet man neben neuen Häuserkomplexen auch viele historische Gebäude, wie das Drescherhaus, das Braumeisterhaus, das Hariette-Haus, die alte Schule, die Schäferei, die Gaststätte und das Pfarrhaus. Sie wurden größtenteils von den ehemaligen Gutsbesitzern im 18. Jhd. erbaut und sind Zeugen vergangener Zeiten."

Sollten noch Hinweise oder Änderungen auf der Tafel gewünscht werden, bitte teilen Sie dies der Gemeindeverwaltung Trossin mit. Ein Dankeschön an Olaf Fischer, der uns ein schönes Foto vom Eingangsbereich des Gutshofes zur Verfügung stellte.

Otto Küstner - eine weit bekannte Persönlichkeit aus Trossin

Im Januarheft 2021, „Geburtshilfe und Frauenheilkunde“ - Geschichte der Gynäkologie - veröffentlichte der Prof. Dr. med. Dr. phil. Dr. h.c. mult. Andreas D. Ebert einen interessanten Artikel über Otto Küstner (1849 - 1931) ehemaliger Rittergutsbesitzer von Trossin.

Otto Küstner hinterließ ein thematisch umfangreiches wissenschaftliches Erbe von klinischem Interesse. Auf ihn gehen eine Vielzahl medizinisch wissenschaftliche Erkenntnisse in der Frauenheilkunde zurück.

Einen bleibenden Platz hat sich Küstner in der Geschichte der Geburtshilfe erworben. Das „Küstner-Zeichen“ fand bereits 1920 Eingang in Standardlehrbücher und behauptet dort bis heute seinen Platz.

Otto Küstner starb hochdekoriert und von seinen Schülern verehrt mit 82 Jahren am 12. Mai 1931 auf seinem Gut in Trossin, wo er einst geboren wurde.

Das Grab dieses innovativen Gynäkologen und Geburtshelfers sowie eine interessante Erinnerungsstätte findet sich heute noch in dem kleinen Ort Trossin bei Torgau.“

*Frau Klausnitzer
Gemeinde Trossin*



Informationen für die Verwaltungsgemeinschaft

Bereitschaftsdienste

Bitte beachten!

Der kassenärztliche Bereitschaftsdienst steht für Sie wie folgt zur Verfügung:

Täglich von	19:00 – 07:00 Uhr
Mi. + Fr. von	14:00 – 07:00 Uhr
Sa., So. und Feiertag:	07:00 – 07:00 Uhr

Informationen über Bereitschaftsdienste von Ärzten, Zahnärzten und Apotheken für unsere Region erhalten Sie unter den Rufnummern: 116117

Zahnarztpraxis: Dr. Diethild Walther

August-Bebel-Straße 19, 04880 Dommitzsch
Telefon: 034223 40643



Öffnungszeiten der Praxis:

Montag	08.00 Uhr – 12.00 Uhr sowie 15.00 Uhr – 18.00 Uhr
Dienstag	08.00 Uhr – 13.00 Uhr
Mittwoch	08.00 Uhr – 12.00 Uhr sowie 15.00 Uhr – 18.00 Uhr
Donnerstag	08.00 Uhr – 13.00 Uhr
Freitag	08.00 Uhr – 12.00 Uhr

Sprechzeiten der Arztpraxen

Arztpraxis: Dipl.-Med. Frank Buchold, Facharzt für Allgemeinmedizin

August-Bebel-Straße 19, 04880 Dommitzsch
Telefon: 034223 40291, **Mobil:** 0171 8513646



Öffnungszeiten der Praxis:

Montag	7.00 – 11.00 sowie 15.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	7.00 – 11.00 sowie 15.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	7.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag	7.00 – 11.00 sowie 15.00 – 18.00 Uhr
Freitag	7.00 – 11.00 Uhr

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 13.00 bis 14.30 Uhr in der Außenstelle Weidenhain

Patienteninformation

Durch ein erhöhtes Patientenaufkommen bitten wir, in Zukunft bei umfangreichen Rezeptwünschen bzw. Überweisungsscheinanforderungen um folgenden Ablauf:

Bitte geben Sie Ihre notierten Rezept- bzw. Überweisungswünsche an der Anmeldung ab und am Folgetag können dann die Rezepte/Überweisungen abgeholt werden. Am Quartalsanfang ist auch die Chipkarte mit abzugeben. Dies macht sich für eine schnellere Versorgung akut erkrankter Patienten erforderlich. Wir danken für Ihr Verständnis

Arztpraxis: Dr. med. Kristin Hontzek, Fachärztin für Allgemeinmedizin

Leipziger Straße 24b, 04880 Dommitzsch
(Telefon 034223 40292), Mobil: 0170 4729863,
E-Mail: hausarztpraxishontzek@gmx.de

Öffnungszeiten der Praxis:

Montag	7.30 – 12.30 sowie 15.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	7.30 – 13.00 Uhr (nachmittags in dringenden Fällen bitte auf Mobilnummer)
Mittwoch	7.30 – 13.00 Uhr
Donnerstag	7.30 – 12.30 sowie 15.00 – 18.00 Uhr
Freitag	7.30 – 12.30 Uhr

Die ärztlichen Sprechzeiten weichen von den Öffnungszeiten ab. Bitte vereinbaren Sie hierfür in jedem Fall einen Termin.

Servicetelefon: zum Bestellen von Dauerrezepten und Routineüberweisungen: 034223 619622

Zahnarztpraxis: Silvio Schmidt

Martinikirchhof 10, 04880 Dommitzsch
Telefon: 034223 609733

Öffnungszeiten der Praxis:

Montag:	08.30 – 12.30 und 13.00 – 14.30 Uhr
Dienstag:	13.30 – 18.30 Uhr
Mittwoch:	08.30 – 12.30 Uhr
Donnerstag:	nur nach Vereinbarung
Freitag:	08.30 – 12.30 und 13.00 – 14.30 Uhr
Samstag:	nur nach Vereinbarung

Notpatienten ohne Voranmeldung finden sich bitte bis 8.15 Uhr in der Praxis ein.

Tierarztpraxis Dr. Andreas Arndt

Fachtierarzt für Klein- & Heimtiere
 Steinweg 2, 04860 Torgau
 Tel. 03421 712033

Öffnungszeiten:

Mo. - Do.	10.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr
Fr.	10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Sa.	nach Vereinbarung

Außerhalb der Sprechstunde nach Terminvereinbarung.

Den aktuellen Bereitschaftsplan finden Sie auch auf unserer Homepage www.tierarztpraxis-in-torgau-steinweg2.de



**Straße der Jugend 17,
 04880 Dommitzsch**

Telefon: 034223 48403,
Mobil: 0172 3465547

Sprechzeiten:

Mo. – Do.	09.00 Uhr – 11.00 Uhr
Mo., Mi., Do., Fr.	14.30 Uhr – 17.30 Uhr
Sa.	nach Vereinbarung

**Bitte vor jedem Besuch einen Termin vereinbaren.
 Terminvergabe nur während der Sprechzeit möglich.**

Havarie-Notdienste

Havarie-Notdienst

Seit 28. Juni 2016 ist die Integrierte Rettungsleitstelle Leipzig für unseren Bereich zuständig.

Die Notrufnummer **112** bleibt bestehen. Sie wird für das Gebiet des Landkreises Nordsachsen automatisch auf die IRLS Leipzig umgeleitet.

Die Rufnummer für die Organisation des Krankentransportes ist unter der 0341 19222 erreichbar.

Störungsdienst – Wasserversorgung

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung Torgau-Westelbien

Am Wasserturm 1 04860 Torgau

Bereitschaftsdienst: Telefon 0163 7436201

Störungsdienst – Abwasser

AZV Sachsen-Nord Dommitzsch (24 h) Telefon 0800 9356708

AZV Sachsen-Nord Dommitzsch, (während der Dienstzeit) Telefon 034223 41646

Fäkalentsorgung ALBA (während der Dienstzeit) Telefon 034927 70028

Störungsdienst – Stromversorgung/MITNETZ STROM

enviaM – Mitteldeutsche Energie AG

Telefon: 0800 2305070

Störungsdienst – Gasversorgung

Mitteldeutsche Gasversorgung GmbH

Filderstädter Straße 6 04758 Oschatz

Telefon 03435 67110

Montag von 7.00 Uhr bis 15.30 Uhr

Dienstag von 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Mittwoch - Freitag von 7.00 Uhr bis 15.30 Uhr

Außerhalb der Dienstzeit:

Leitstelle Leipzig: Telefon 0180 22009

Störungshotline MITNETZ GAS

Telefon: 0800 2200922

kostenfrei, 24 Stunden erreichbar

Kommunale Einrichtungen

Stadtbibliothek
Dommitzsch

Wir sind auch weiterhin für Sie da!

Laut der aktuellen Corona-Schutz-Verordnung des Landes Sachsen dürfen Bibliotheken nur noch Medien ausleihen und zurücknehmen. Bis auf weiteres ist deshalb die Bibliothek Dommitzsch ausschließlich zu diesem Zweck für Sie geöffnet.

- Es erfolgt ausnahmslos eine kontaktlose Ausleihe und Rückgabe der Medien nach **telefonischer Terminvergabe!**
- Das Ausfüllen eines Kontaktnachverfolgungsbogens ist Pflicht!
- Darüber hinaus gelten weiterhin die bekannten Hygieneregeln!
- Alle Medien werden automatisch verlängert.
- Bitte nutzen Sie verstärkt die Möglichkeit der Onleihe.
- Weitere Infos unter www.dommitzsch.de.



Wir freuen uns sehr, zumindest mit diesem eingeschränkten Service für Sie da sein zu dürfen!
Liebe Grüße und bleiben Sie gesund!

Das Team der Stadtbibliothek

Öffnungszeiten Mohren-Apotheke

Öffnungszeiten der Mohren-Apotheke

August-Bebel-Straße 19

04880 Dommitzsch

Telefon: 034223 40289

Fax: 034223 40698



Montag – Freitag 07.15 – 13.00 Uhr

und 15.00 – 18.00 Uhr

Sonnabend 08.00 – 11.00 Uhr

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

epaper.wittich.de/2591

Vor Ort für Alle Soforthilfeprogramm Bibliotheken

Nicht nur neue Räume, sondern auch neues Gesamtkonzept

von TZ-Redakteur Nico Wendt / Martina Linke Leiterin der Bibliothek

Die neue Bibliothek ist nicht wiederzuerkennen. Wer lange nicht in den Räumen im Keller des Landambulatoriums war, wird aus dem Staunen kaum herauskommen. Alles ist modern, hell, freundlich. Durch weitere Fördermittel gab es jetzt noch einmal besonderen Anlass zur Freude. Wie schon berichtet, erfolgte im Frühjahr 2020 der Umzug in die neu sanierten, von Architekten geplanten Räume. Nachdem der Eingangsbereich komplett neu ausgestattet wurde – wobei hier eine Förderung vom Kulturraum Leipziger Raum zum Tragen kam – behielten allerdings die anderen Nutzer-Lese-Bereiche das alte Bestandsmobiliar.

Antrag genehmigt

„Da kam das Soforthilfeprogramm für Bibliotheken im ländlichen Raum zur rechten Zeit“, sagt Martina Linke, Leiterin der Einrichtung. Die Bewerbungsfrist fiel genau in den ersten Lockdown (April/Mai 2020). Nichtsdestotrotz: Das Projekt „Bibliothek Dommitzsch – Neue Räume entdecken“ beeindruckte die Jury. Der Antrag wurde genehmigt. Martina Linke erklärt: „Das neue Konzept der Bibliothek Dommitzsch legt den Fokus eindringlich auf die Bibliothek als Dritter Ort: das heißt zeitgemäße Angebote, multifunktionale Nutzungsmöglichkeiten, eine hohe

Aufenthaltsqualität, ein breites Lern- und Bildungsangebot. Es soll die Wandlung vom Ort der Ausleihe zum Ort des Verweilens erfolgen, zum Ort des Austausches, des Lernens, der Weiterbildung. Wir wollen einen generationsübergreifenden Zugang und Teilhabe ermöglichen“, geht die Leiterin ganz konkret auf Schwerpunkte ein.



Martina Linke (l.), Leiterin der Bibliothek, und Bürgermeisterin Heike Karau. Die Aufnahme entstand im Sommer.



Susann Ciezki und Anett Traichel in der Leselounge für Erwachsene



Celine Franke am PC-Arbeitsplatz

Fotos: Bibliothek

„Für die neue und zum Antragszeitpunkt noch leere Fläche im Rückzugsbereich für Kinder konnten wir eine traumhafte Kinder-Erlebniskombination in Modulbauweise (Raum-in-Raum-Konzept) anfertigen lassen. Dabei handelt es sich um eine Lese-Bude mit Dach, Beleuchtung, farblich abgestimmten, transportablen Multimediaträgern und Anschlüssen für Tablets, Smartphones, Tonieboxen und anderes“, zählt Martina Linke auf. Die sogenannten Suchstationen in den einzelnen Bereichen wurden ebenfalls erneuert und fügen sich nun hervorragend in das Gesamtkonzept ein. Zusätzlich konnte neue Technik angeschafft werden und die Computerarbeitsplätze für die Nutzer erneuert und erweitert werden, „Ein weiterer wichtiger Aspekt war die Anschaffung von fünf Tablets und einer Teamlizenz ‚ONIL0-Boardstories‘, um hier neue Möglichkeiten für die Sprach- und Leseförderung im Kita- und Grundschulbereich zu schaffen“, so die Leiterin.



Carolyn und Lotta testen die neue Lesebude ...



... und die Bee-Bots in der Kinderbibliothek.

Tolles Feedback

Ihr Fazit fällt rundum positiv aus: „Es war ein tolles Projekt. Gerade für uns kleine Einrichtungen bestand die einmalige Möglichkeit, sich den neuen Erfordernissen hinsichtlich Digitalausstattung, EDV-Technik und neuer räumlicher Gestaltung anzupassen.“ Das neue Gesamtpaket wie die schon beschriebenen Sitzgelegenheiten und Rückzugsorte, die neuen PC-Arbeitsplätze, moderne EDV-Ausstattung, WLAN in allen Bereichen und ein Veranstaltungsraum mit flexiblen Nutzungsszenarien machen die Bibliothek nun um ein Vielfaches attraktiver. Leider konnten die Nutzer diesen modernen Begegnungsort durch die Corona-Pandemie noch nicht vollumfänglich nutzen. Die Bibliotheken in Sachsen sind bereits seit November geschlossen, es bestand lediglich die Ausnahme der Medienausleihe. In einem kurzen Zeitfenster von August bis Anfang November bestand aber die Möglichkeit, die Dommitzsch Bibliothek schon zu besuchen; es fanden auch einige Veranstaltungen im Kinderbereich unter strengen hygienischen Auflagen statt. „Die Besucher waren begeistert und die bis dahin bereits erfolgten Maßnahmen im Rahmen des Projekts fanden große Resonanz beim Publikum. Das Interesse war überwältigend und wir erhielten durchweg nur positive Feedbacks“, freut sich die Leiterin. 251 Bibliotheken bundesweit beteiligten sich am Projekt und wurden gefördert, davon 28 in Sachsen. Dommitzsch gehörte dazu.

Unterstützung bei den doch recht umfassenden Bewerbungsunterlagen leistete die Landesfachstelle für Öffentliche Bibliotheken in Sachsen (Chemnitz), in Person von Dr. Robert Langer. Der zeigte sich übrigens vom Engagement der Dommitzsch sehr beeindruckt. In einer Fachzeitschrift zum Thema „Lesesaal ländlicher Raum“ führte er die Gänsebrunnenstadt als positives Beispiel an. Mithilfe einer strategischen Verwendung von Fördermitteln aus dem Städtebauprogramm und der Wirtschaftsförderung sei es Bürgermeisterin Heike Karau nicht nur gelungen, das Landambulatorium aus den 1970er-Jahren zu erhalten, sondern es als Kombination von Gesundheitsversorgung und kultureller Bildung wiederzubeleben. Zurück zum Projekt: Dafür sei es wichtig gewesen, die vorhandenen Räumlichkeiten als Besucherbereiche neu auszustatten und sie multifunktional herzurichten inklusive moderner Technik. Displaystände, Whiteboard, Beamer sowie Projektor-Tisch und eine moderne Suchstation als Multimedia-Arbeitsplatz gehören dazu. Somit verfügt die Bibliothek nun über einen vielfältig nutzbaren, modern eingerichteten und verwandelbaren Mehrzweckraum für Veranstaltungen aller Art. Die neu geschaffene Lese- und Aufenthaltszone im Erwachsenen- und Jugendbereich wurde als Rückzugsbereich gestaltet. Eine farblich auf das Gesamtkonzept abgestimmte Leselounge mit eingebauten Ablagen, Leseflächen, E-Anschlüssen für Tablet, Smartphone und Co. begeistert nun die Besucher.

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

Jubilare

Jubiläen in der Stadt Dommitzsch sowie der Ortsteile



Einen herzlichen Glückwunsch an alle Jubilare verbunden mit bester Gesundheit und noch viel Lebensfreude wünschen die Bürgermeisterin Frau Heike Karau und ihr Team.



**Jeder, der sich die Fähigkeit erhält,
Schönes zu erkennen,
wird nie alt werden.**

Franz Kafka

Jubiläen der Gemeinde Elsnig sowie der Ortsteile



Herzlichen Glückwunsch allen Jubilaren und alles Gute, vor allem Gesundheit und persönliches Wohlergehen wünschen der Bürgermeister Herr Stefan Schieritz im Namen des Gemeinderates und seine Mitarbeiter!



Mit dem Gedicht:

Februar

*Schon leuchtet die Sonne wieder am Himmel
und schmilzt die Schneelast von den Dächern
und taut das Eis auf an den Fenstern
und lacht ins Zimmer: wie geht's? wie steht's?*

*Und wenn es auch noch lang nicht Frühling,
so laut es überall tropft und rinnt ...
du sinnst hinaus über deine Dächer ...
du sagst, es sei ein schreckliches Wetter,
man werde ganz krank! und bist im stillen
glücklich drüber wie ein Kind.*

Cäsar Otto Hugo Flaischlen

Jubilare der Gemeinde Trossin sowie Ortsteile



Herzliche Geburtstagsgrüße, alles Gute und vor allem Gesundheit übermittelt allen Jubilaren der Bürgermeister der Gemeinde Trossin Herbert Schröder im Namen aller Gemeinde- und Ortschaftsräte.



*„Das Geheimnis des Glücks ist,
statt der Geburtstage,
die Höhepunkte des Lebens
zu zählen.“*

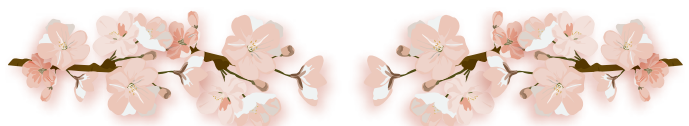
Mark Twain

Trossin

am 14.02.2021 Herr Erwin Linke zum 85. Geburtstag

Hachemühle

am 15.02.2021 Herr Udo Dettloff zum 80. Geburtstag



Bitte beachten!

Veröffentlichung von Alters- und Ehejubiläen im Amtsblatt der Stadt Dommitzsch, Gemeinde Elsnig, Gemeinde Trossin

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, der ordnungsgemäße Umgang mit Ihren personenbezogenen Daten ist uns sehr wichtig. Aufgrund der neuen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) dürfen wir Alters- und Ehejubiläen im Amtsblatt nur noch mit Ihrer vorherigen Einwilligung veröffentlichen.

Aus diesem Grund werden künftig keine Jubiläen im Amtsblatt automatisch abgedruckt.

Wer möchte, dass sein Geburtstag ab dem 70. und jeder 5. weitere Geburtstag oder Ehejubiläen ab dem 50. und jedes weitere Ehejubiläum im gemeinsamen Amtsblatt der Stadt Dommitzsch, Gemeinde Elsnig und Gemeinde Trossin veröffentlicht werden soll, muss daher eine schriftliche Einwilligung geben.

Dazu bitten wir Sie, die nachfolgende Einwilligungserklärung ausgefüllt und unterschrieben an die Stadtverwaltung bzw. an Ihre zuständige Gemeinde per Brief, Fax oder E-Mail zurückzuschicken.

Den Vordruck erhalten Sie auch in der Stadtverwaltung Dommitzsch sowie in der Gemeindeverwaltung Elsnig bzw. Trossin. Ebenso können Sie den Vordruck auf der Internetseite der Stadt Dommitzsch (Downloads > Hauptamt > Einwilligungserklärung) herunterladen.

Bitte beachten Sie, dass es sich um eine einmalige Einwilligungserklärung handelt, die bei Bedarf (zum Beispiel aller fünf Jahre) neu eingereicht werden muss. Darüber hinaus bitten wir Sie, die unterzeichnete Erklärung mindestens 8 Wochen vor Ihrem Jubiläum bei der Stadtverwaltung bzw. bei der Gemeinde einzureichen. Die Einwilligungserklärung darf ausschließlich von dem/den Betroffenen persönlich erteilt werden. Somit ist die eigenhändige Unterschrift dieser Person(en) unerlässlich.

Verantwortlich für die Veröffentlichung sind
Herr Ehmisch, Stadtverwaltung Dommitzsch,
Markt 1
Frau Borkenhagen, Gemeindeverwaltung Elsnig,
Bahnhofstr.6
Frau Klausnitzer, Gemeindeverwaltung Trossin,
Dahlenberger Str.9

**Die nächste Ausgabe erscheint am:
Mittwoch, dem 17. März 2021**

**Annahmeschluss
für redaktionelle Beiträge:
Mittwoch, der 3. März 2021**

Zeigen Sie Ihren Kunden,

dass es Sie gibt.

Jetzt online buchen:
anzeigen.wittich.de

Dieses Formular wird einmalig in dieser Ausgabe (02/2021) im Amtsblatt veröffentlicht und ist künftig in der Stadtverwaltung Dommitzsch bzw. Gemeindeverwaltungen Elsnig und Trossin erhältlich sowie auf der Internetseite der Stadt Dommitzsch abrufbar.



Einwilligungserklärung zur Verarbeitung personenbezogener Daten im Amtsblatt der Stadt Dommitzsch, der Gemeinde Elsnig, der Gemeinde Trossin

Hiermit willige ich/wir der Veröffentlichung meines/unseres Vornamens, Familiennamens, Wohnortes sowie Datum und Art meines Alters- oder Ehejubiläums im Amtsblatt der Stadt Dommitzsch, der Gemeinde Elsnig, der Gemeinde Trossin zu. Altersjubiläen sind im Sinne dieser Einwilligung der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. jeder folgende Geburtstag.

Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Die Datenverarbeitung und Verwendung der genannten Daten erfolgen ausschließlich für Zwecke der Veröffentlichung im Amtsblatt der Stadt Dommitzsch, der Gemeinde Elsnig, der Gemeinde Trossin.

Das Amtsblatt wird auf den Internetseiten der Stadt Dommitzsch, der Gemeinde Elsnig und der Gemeinde Trossin online gestellt und die Daten somit für jeden ersichtlich.

Die Einwilligung erfolgt freiwillig und kann von mir/uns jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen werden. Ab Eingang der Widerrufserklärung dürfen die Daten nicht mehr in der vorstehend genannten Weise verarbeitet werden. Durch den Widerruf meiner/unserer Einwilligung wird die Rechtmäßigkeit der bis dahin erfolgte Verarbeitung nicht berührt.

Die Widerrufserklärung kann schriftlich oder in elektronischer Form an die Stadt bzw. Gemeindeverwaltung eingereicht werden.

Stadtverwaltung Dommitzsch,
Markt, 04880 Dommitzsch, Herr Ehmisch

Gemeindeverwaltung Elsnig,
Bahnhofstr. 6, 04880 Elsnig, Frau Borkenhagen

Gemeindeverwaltung Trossin,
Dahlenberger Str. 9, 04880 Trossin, Frau Klausnitzer

Name, Vorname(n): _____

Vollständige Anschrift: _____

Datum des Jubiläums: _____

Art des Jubiläums: _____

Ort, Datum Unterschrift(en):

.....



Kirchliche Nachrichten



Gottesdienste im Februar/März* für die Kirchspiele Dommitzsch-Trossin und Süptitz

*Alle Angaben zu Veranstaltungen und Gottesdiensten im Kirchspiel Dommitzsch-Trossin und Süptitz sind unter Vorbehalt zur aktuellen Situation zu sehen. Bitte beachten Sie dazu die aktuellen Aushänge.

Um die Abstandsregeln gut einhalten zu können, feiern wir in den Wintermonaten unsere Gottesdienste diesmal nicht in den Winterkirchen, sondern in den großen Kirchen. Damit es nicht zu kalt wird, wollen wir die Gottesdienste auf ca. eine halbe Stunde beschränken.



Text: Einheitsübersetzung der Heiligen Schrift, revidiert 2017, © 2017 Katholische Bibelanstalt, Stuttgart – Grafik: © GemeindebriefDruckerei



Jugendgottesdienst:
freitags 18:00 Uhr Schlosskirche Torgau

Sonntag, 21. Februar 2021
09:00 Uhr, Süptitz Gottesdienst
10:30 Uhr, Dommitzsch Gottesdienst

Sonntag, 28. Februar 2021
09:00 Uhr, Großwig Gottesdienst
10:30 Uhr, Elsnig Gottesdienst



Text: Lutherbibel, revidiert 2017, © 2016 Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart – Grafik: © GemeindebriefDruckerei

Freitag, 5. März 2021
18:00 Uhr, Weidenhain Abend zum Weltgebetstag (Weltgebetstag-Team)
19:00 Uhr, Dommitzsch Abend zum Weltgebetstag (Weltgebetstag-Team)

Sonntag, 7. März 2021
9:00 Uhr, Neiden Gottesdienst
10:00 Uhr, Greudnitz Gottesdienst (Opitz)

Sonntag, 14. März 2021
9:00 Uhr, Süptitz Gottesdienst
10:30 Uhr, Dommitzsch Gottesdienst

Sonntag, 21. März 2021
9:00 Uhr, Trossin Gottesdienst
10:30 Uhr, Weidenhain Gottesdienst

Sonntags- und Festgottesdienste der katholischen Pfarrei Torgau vom 17.02.2021 bis 14.03.2021

Mi., 17. Feb., Aschermittwoch

18:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Dommitzsch

So., 21. Feb., 1. Fastensonntag

08:00 Uhr Hl. Messe in Dommitzsch

So., 28. Feb., 2. Fastensonntag

10:00 Uhr Hochamt in Torgau

So., 7. Mrz., 3. Fastensonntag

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Dommitzsch

So., 14. Mrz., 4. Fastensonntag

10:00 Uhr Hochamt in Torgau

Aktualisierungen und weitere Gottesdienste entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

Sonstiges

Schickt uns eure Ostergeschichte aus der Dübener Heide



Liebe Kinder, schreibt oder malt uns bis zum 20. März 2021 eine Ostergeschichte zum Thema „Das Beste, was ich im Gras fand!“ und schickt es uns per E-Mail an info@spindestube.de oder nutzt unsere Spindestuben-Briefkästen in Meuro (an der alten Dorfschule), Söllichau (Heidestr. 2, gegenüber dem Kosmetiksalon) oder Sachau Nr. 19. Für die 5 kreativsten Einsendungen gibt es eine Osterüberraschung. Seid gespannt, wir freuen uns auf eure Briefe. Bitte beachtet auch einige organisatorische Hinweise unter www.spindestube.de

Euer Spindestuben Dübener Heide e. V.

Zusätzliche Annahme von Baum- und Heckenschnitt aus privaten Haushalten an folgenden Terminen im Jahr 2021

	Dommitzsch jeweils 09:00 - 12:00 Uhr	Wörblitz jeweils 09:00 - 11:00 Uhr
März	13.03. u. 27.03.	13.03.
April	10.04. u. 24.04.	10.04.
Mai	08.05. u. 22.05.	08.05.
Juni	05.06. u. 19.06.	
Juli	10.07. u. 31.07.	
August	14.08. u. 28.08.	
September	11.09. u. 25.09.	11.09.
Oktober	09.10. u. 23.10.	09.10.
November	06.11.	06.11.

Zu beachten ist, dass die Abfälle Baum- und Heckenschnitt, Laub und Rasen nur von privaten Haushalten angenommen werden.

Angenommen wird Baum und Heckenschnitt – bis zu einem Durchmesser von 15 cm und einer Länge von maximal 2,00 m. Mehr hierzu können Sie selbst im Abfallkalender 2020 nachlesen, den jeder Haushalt erhalten hat. Rasen-, Laub- und Blumenverschnitt sind getrennt vom Baumverschnitt zu entsorgen – es dürfen keine Wurzeln entsorgt werden.

Wichtig für die Annahmestelle Wörblitz

Bitte fahren Sie vom Norden (Wörblitz) auf die Deponie und verlassen Sie die Deponie im Süden (Richtung Proschwitz). Das Personal darf bei Nichteinhaltung der Vorgaben, Sie vom Platz verweisen.

Annahmestelle Grünschnittplatz in Vogelgesang hinter dem ehemaligen Konsum

Es besteht für jeden Einwohner die Möglichkeit, Grünverschnitt wie Baum- und Heckenverschnitt, Rasen und Laub sowie Metallschrott auf dem Grünschnittplatz in Vogelgesang hinter der Fleischerei Galla (ehem. Konsum) unentgeltlich abzugeben. Angenommen werden Baum- und Heckenverschnitt bis zu einem Durchmesser von 15 cm und einer Länge von maximal 2 Meter. Die dabei entstehenden Entsorgungskosten sind Bestandteil der jährlich zu entrichtenden Abfallgebühr. Eine Abgabe von Grünverschnitt, das auf gewerblichen Grundstücken, öffentlichen Grün- und Parkanlagen sowie Friedhöfen anfällt, ist nicht möglich und kann nur gebührenpflichtig auf dem Betriebshof in Torgau, Gewerbering 51, abgegeben werden.

Termin im März

Samstag, den 13. März 2021

Samstag, den 27. März 2021

jeweils in der Zeit von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Kostenlose Annahme von Baum- und Heckenverschnitt in der Gemeinde Trossin

Durch die Abfallwirtschaft Torgau-Oschatz GmbH wird im Auftrag des Landkreises auf den folgenden Sammelplätzen in der Gemeinde Trossin in der Zeit vom 8. bis 14. März 2021 Baum- und Heckenverschnitt angenommen. Bitte keinen Rasenverschnitt oder andere Gartenabfälle auf den Plätzen ablagern. Die Plätze in der Gemeinde sind wie im letzten Jahr bekannt.

Ablagerungsplätze:

- in Dahlenberg auf dem Parkplatz am Stausee
- in Roitzsch neben dem Sportplatz am Turm
- in Falkenberg, Grünfläche neben dem Sportplatz

Annahme von Baum- und Heckenverschnitt sowie Laub und Rasen

auf der ehemaligen Deponie in Trossin, Roitzscher Straße am 13. und 27. März 2021 von 13.00 – 16.00 Uhr

Die Zeiten für die Annahme von Reisig sind im A. TO-Abfallkalender 2021 ersichtlich.

Nicht angenommen werden: Obst- und Gemüseabfälle, Einstreu sowie Sägespäne. Diese Abfälle sind über die Restabfallbehälter zu entsorgen bzw. können gebührenpflichtig auf den Betriebshöfen Torgau und Rechau/Zöschau angeliefert werden.